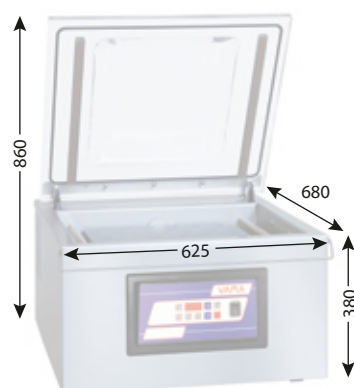
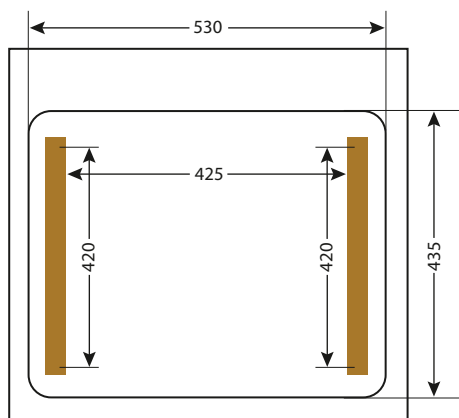




Außenmaße (mm)
Outer dimensions (mm)
Cotes extérieures (mm)

(mit geschlossenem Deckel)
(with closed lid)
(avec couvercle fermé)

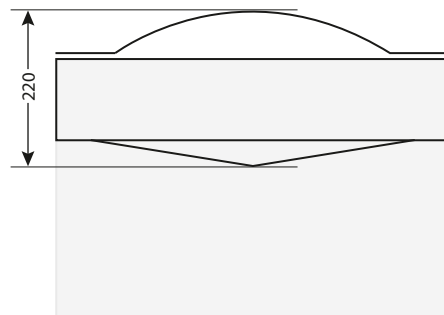


Kammergröße (mm)

Chamber size (mm)

Dimensions de la cloche (mm)

Draufsicht / Top view / Vue de dessus



Seitenansicht / Side view / Vue de côté

Kammergröße:	530 x 435 x 220 mm
Schweißlänge:	2 x 420 mm
Abstand zwischen den Schweißbalken:	425 mm
Maximale Beutelgröße:	420 x 500 mm / max. 9,0 l
Alternativ vier Beutel:	200 x 300 mm / max. 1,4 l
Außenmaße:	625 x 680 x 475 mm
Maximale Höhe (bei geöffnetem Deckel):	860 mm
Vakuumpumpe:	21 m³/h
Spannung:	230 V 50/60 Hz
Leistung:	0,75/0,9 kW
Vorsicherung:	10 A
Gewicht:	85 kg
Schutzgaseinrichtung:	optional erhältlich
Steuerung:	ZS14; alternativ ZS21
Alternativspannungen erhalten Sie auf Anfrage.	

Chamber size:	530 x 435 x 220 mm
Sealing length:	2 x 420 mm
Distance between sealing bars:	425 mm
Maximum pouch size:	420 x 500 mm / max. 9,0 l
Alternatively four pouches:	200 x 300 mm / max. 1,4 l
Outer dimensions:	625 x 680 x 475 mm
Maximum height (with open lid):	860 mm
Vacuum pump:	21 m³/h
Voltage:	230 V 50/60 Hz
Power:	0,75/0,9 kW
Back-up fuse:	10 A
Weight:	85 kg
Inert gas system:	optionally available
Control system:	ZS14; alternatively ZS21
Alternative voltages available upon request.	

<i>Dimensions de la cloche :</i>	<i>530 x 435 x 220 mm</i>
<i>Longueur de soudure :</i>	<i>2 x 420 mm</i>
<i>Distance entre les mâchoires à souder :</i>	<i>425 mm</i>
<i>Taille maximale de sachet :</i>	<i>420 x 500 mm / max. 9,0 l</i>
<i>Variante à quatre sachets :</i>	<i>200 x 300 mm / max. 1,4 l</i>
<i>Cotes extérieures :</i>	<i>625 x 680 x 475 mm</i>
<i>Hauteur maximale (couvercle ouvert) :</i>	<i>860 mm</i>
<i>Pompe à vide :</i>	<i>21 m³/h</i>
<i>Tension :</i>	<i>230 V 50/60 Hz</i>
<i>Puissance :</i>	<i>0,75/0,9 kW</i>
<i>Fusible de puissance :</i>	<i>10 A</i>
<i>Poids :</i>	<i>85 kg</i>
<i>Système à gaz de protection :</i>	<i>disponible en option</i>
<i>Commande :</i>	<i>ZS14; alternative ZS21</i>
<i>Pour les tensions alternatives, prière de nous contacter.</i>	